

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
14.10.2025Uhr – Ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca	X	
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**CIG: B8A1A0B5EC - AOV
Rahmenvereinbarung LOS 1 Natriumchlorid -
Steinsalz - in Säcken (CIG: 882411520F) mit
der Firma Intercom Dr. Leitner GmbH:
Ausgabenverpflichtung für das Jahr 2025**

**CIG: B8A1A0B5EC - Convenzione LOTTO 1
cloruro di sodio - salgemma - in sacchi (CIG:
882411520F) con la ditta Intercom Dr. Leitner
srl: impegno di spesa per l'anno 2025**

Festgestellt, dass der Winterdienst für die Gemeindestraßen garantiert werden muss und deshalb der Ankauf von Streusalz (Natriumchlorid) notwendig ist;

Festgestellt, dass die AOV die Konvention "STRAßENSALZ - DRITTE AUSGABE Los 1: Natriumchlorid – Steinsalz - in Säcken" mit Dauer bis zum 22/12/2025 mit der Fa. Intercom Dr. Leitner GmbH, mit Sitz in Freienfeld, abgeschlossen hat und die Gemeinde Tisens, dieser beigetreten ist.

Daher für zweckmäßig erachtet, die Firma Intercom Dr. Leitner GmbH, mit Sitz in Freienfeld, mit der Lieferung von 15 Tonnen Natriumchlorid in Säcken zum Preis von € 136,62 € je Tonne, zuzüglich MwSt. zu beauftragen;

Nach Einsichtnahme in

–das GvD Nr. 36/2023, in geltender Fassung;

–das Landesgesetz Nr. 16/2015, in geltender Fassung;

–die geltende Gemeindeverordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie;

–die geltende Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge;

–das geltende Einheitliche Strategiedokument;

–den geltenden Haushaltsvoranschlag;

–den geltenden Arbeitsplan zum geltenden Haushaltsvoranschlag;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Fassung des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um den Auftrag so bald als möglich vergeben zu können und um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (aMdmQP4tbrD-nxKw2wVW4XsGite7LwP3yKefyEF1/IMI=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (ovibStUEP43uOSI3N3M9cArFZ/FhTzOKAtEb-Wx1qfDg=);

BESCHLIEßT
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig:

- 1) die Firma Intercom Dr. Leitner GmbH, mit Sitz in Freienfeld, mit der Lieferung von 15 (fünfzehn) Tonnen Natriumchlorid in Säcken zu 25 kg zum

Accertato che il servizio sgombero neve deve essere garantito e perciò si rende necessario l'acquisto di sale (cloruro di sodio);

Constatato che l'ACP ha stipulato con la ditta Intercom Dr. Leitner srl, con sede a Campo di Trens, la convenzione "SALE STRADALE-Ed.3 Lotto 1: cloruro di sodio - salgemma- in sacchi" (CIG 882411520F), con durata fino al 22/12/2025, e che il Comune ha aderito alla stessa;

Ritenuto quindi opportuno incaricare la ditta Intercom Dr. Leitner srl, con sede a Campo di Trens, della fornitura di 15 tonnellate di cloruro di sodio (quantità massima) in sacchi al prezzo di 136,62 € per tonnellata, più IVA;

Visti

–il D.lgs n. 36/2023, e successive modifiche;

–la legge provinciale n. 16/2015, e successive modifiche;

–il vigente regolamento comunale per per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia;

–il vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

–il vigente documento unico di programmazione (DUP);

–il vigente bilancio di previsione;

–il vigente piano operativo per il vigente bilancio di previsione;

Visto lo statuto comunale;

Visto il vigente „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, onde poter affidare l'incarico al più presto possibile ed al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (aMdmQP4tbrDnxKw2wVW4XsGite7LwP3yKefyEF1/IMI=)
- alla regolarità contabile (ovibStUEP43uOSI3N3M9cArFZ/FhTzOKAtEbWx1qfDg=);

LA GIUNTA COMUNALE
DELIBERA
ad unanimità di voti:

- 1) di incaricare la società Intercom Dr. Leitner srl, con sede a Campo di Trens, della fornitura di 15 (quindici) tonnellate di cloruro di sodio, in sacchi da 25

Preis von insgesamt 2.049,30 € €, zuzüglich 22% MwSt. = 2.500,14 €, gemäß der obgenannten Rahmenvereinbarung, zu beauftragen;

- 2) die Gemeindesekretärin als einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 zu ernennen, welche bestätigt dass keine Hinderungsgründe für die Ausübung des Amtes als EPV nach Maßgabe von Art. 6 des L.G. Nr.16/2025 und Art. 16 des GvD Nr. 36/2023 vorliegen;
- 3) als Verantwortlichen für die Durchführung den zuständigen Gemeindereferenten zu ernennen;
- 4) den Bürgermeister zu ermächtigen, den entsprechenden Vertrag, welcher in elektronischer Form mittels Austausches von Handelskorrespondenz abgeschlossen wird, zu unterzeichnen;

kg, al prezzo complessivo di 2.049,30 € €, più IVA = € 2.500,14 ai sensi della suddetta convenzione quadro;

- 2) di nominare la Segretaria comunale come responsabile unica del progetto (RUP) ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del D.Lgs n. 36/2023, che conferma che non sussistono cause ostative a ricoprire l'incarico di RUP ai sensi dell'art. 6 della L.P. n. 16/2025 e dell'art. 16 del D.Lgs. n.36/2023;
- 3) di designare quale responsabile dell'esecuzione l'assessore comunale competente;
- 4) di autorizzare il Sindaco a firmare il corrispondente contratto, che sarà concluso in forma elettronica mediante scambio di corrispondenza commerciale;

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
414	2025	10051.03.10200	100500	2.500,15 €

- 5) Weisung zu erteilen, dass der geschuldete Betrag nach erfolgter Ausführung des Auftrages sowie nach Vorlage einer ordnungsgemäß erstellten Rechnung, im Sinne des Art.16 der geltenden Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde zur Auszahlung gelangt;
- 6) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.
- 5) di dare ordine, affinché venga liquidato l'importo dovuto, a compimento dell'incarico nonchè previa presentazione di regolare fattura, nei modi previsti dall'art.16 del vigente regolamento comunale di contabilità;
- 6) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimamente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige . Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale